GIMSIS FOR STUDENTS AND PARENTS - INSTRUCTIONS FOR USE



GIMSIS FOR STUDENTS AND PARENTS

INSTRUCTIONS FOR USE

IMPORTANT

Screenshots in this »Instructions for use« manual are for the Slovenian version of Microsoft Windows and other software, so the labels on buttons and other elements are all in the Slovenian language. The labels on buttons and other elements in your version of Microsoft Windows and other software will most likely be different so use the screenshots in this »Instructions for use« as guides.

CONTENTS

Contents
Log in
Log in with a certificate
Log in without a certificate
Home page 5
Notices 6
The school calendar
Selecting the student
Editing your profile and log-off10
Registering another child12
Editing personal data13
How to change your password14
Links
Timetable16
Assessment
A list of prospective assessments
Calendar of assessment
Grades19
Grades
Classes/groups
Absences
By subject21
By day22
By period23
Teachers
Messages
Requests

LOG IN

To access GimSIS¹ go to <u>https://zgimsis.gimb.org/gse/</u>. When you open this page in your favourite internet browser, you will have to log in. You can log in with a certificate or by using a username and password. At this point, it does not matter which way you will log in, but in the future logging in with a certificate will enable you to access some additional functions within GimSIS. Logging in without a certificate will not make it possible.

If you are experiencing any difficulties or have any questions related to GimSIS, please contact pomoc.gimsis@gimb.org.

Log in with a certificate



When you enter <u>https://zgimsis.gimb.org/gse/</u> into your browser the above screen will pop up.

- 1. Choose the certificate with which you want to register.
- 2. Click the »V redu« button.

Log in without a certificate



When you enter <u>https://zgimsis.gimb.org/gse/</u> into your browser the above screen will pop up. Click the »Prekliči« button and the GimSIS log in screen will pop up.

¹ GimSIS – Gimnazija and secondary school information system



Enter the following:

- 1. Your username (for students: »name.surname«, and for parents »s.child's name.surname«)
- 2. Your password
- 3. Click on the »Prijava« button.

HOME PAGE

C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	<i> G</i> in	nSisExt	×					- □ ×	
Gimnazija Bežigrad									
Izbrana oseba:		• 4)			Domač	a stran Intran	et E-učilnica	
Prva stran Urnik Ocenjevanja Oc	cene	Odsotnost	Učitelji	Sporočila	Naročila	3			
Obvestila 0 novih sporočil	Šolski	koledar							
🔁 Osveži 🔲 Vsa obvestila	🔁 Os	sveži ┥ no	vember 2012	-					
Danes ni obvestil.		Pon	Tor	Sre	Čet	Pet	Sob	Ned	
1	45. teden -		2		I Dan spomina na mrtve Jesenske	Z Jesenske počitnice	3	4	
	46	5	6	7	8	9	10	11	
	teden A,A1		3.A in 3.F razred imata	3.D in 3.E razred imata	3.B, 3.C, 3.G, 3.Š razr				
	47. teden B.B2	12	13	14 3. letnik Dijaki 3. l Učiteliski	15	16	17	18	
				zbor - sestan					
	48. teden	19	20	21	22	23	24	25	
	A, A3								
		26	27	28	29	30			
sreda, 21.11.2012, 12:36:13							Copyright @	2009-2012 M. & B.	

After a successful login, you will access the GimSIS homepage (see above). It is divided into several sections:

- 1. Notices (»Obvestila«) this section is for the notices from the school's management addressed to the students and/or parents.
- 2. School calendar (»Šolski koledar«) shows the events of the current month and enables you to see events in the previous/following months.
- 3. The menu bar enables you to switch quickly between different pages of the GimSIS system. The menu bar is, except for the »Naročila« line, identical for students and parents. The »Naročila« link appears only when a parent logs in.
- 4. The drop-down list »Izbrana oseba«, enables the parent with more than one child at Gimnazija Bežigrad to choose the child whose information they wish to see. The student will only see their own name in this list.
- 5. Name and surname of the user (student or parent) that serves to access the user profile and to log off.

Notices

								- · ×
← ← ← ← ← ← ← ← ← ← ← ← ← ← ← ← ← ← ←	<i> G</i> im	nSisExt	×					🗎 🖈 🌣
Datoteka Uredi Pogled Priljubljene Orodja Po	omoč							
Gimnazija Bežigrad							AĂ A	🗚 💻 😮
Izbrana oseba:						Domač	a stran Intrar	et E-učilnica
Prva stran Urnik Ocenjevanja Oc	ene	Odsotnost	Učitelji	Sporočila	Naročila			
Obvestila 3 0 novih sporočil	Šolski I	koledar						
Sporočila Sporočila	🔁 Os	veži ┥ no	vember 2012	•				
Danes ni obvestil. 🕗		Pon	Tor	Sre	Čet	Pet	Sob	Ned
	45. teden -				1 Dan spomina na mrtve	2 Jesenske počitnice	3	4
(1)					Jesenske počitnice			
Ŭ	46	5	6	7	8	9	10	11
	teden A,A1		3.A in 3.F razred imata	3.D in 3.E razred imata	3.B, 3.C, 3.G, 3.Š razr			
		12	13	14	15	16	17	18
	47. teden B,B2			3. letnik Dijaki 3. l Učiteljski zbor - sestan				
		19	20	21	22	23	24	25
	48. teden A,A3							
	49.	26	27	28	29	30		
	teden B,B4							
https://zgimsis.gimb.org/gse/Page_Gim/Uporabnik/Spc	rocila.as	рх					Copyright	© 2009-2012 M. & B.

The »Obvestila« section (notices) is where the school management puts notices for the students and/or parents.

- 1. This is where the current notices show up.
- 2. If you click on »Vsa obvestila«, all notices will show up.
- 3. By clicking on »0 novih sporočil« (where 0 is replaced by the number of new notices), you can see the new notices.

If you have been logged in for a longer time and have been on the same page, to check if there are any new notices, click on the »Osveži« (refresh) button.

The school calendar

https://zgimsis.gi ♀ - A ⊠ ♂ ×	<i> (</i> Gin	nSisExt	×					1 ★ \$
Datoteka Uredi Pogled Priljubljene Orodja Po	omoč							
Gimnazija Bežigrad							AĂ A	\Lambda 🚔 🕜
Izbrana oseba:		-				Doma	ča stran Inti	ranet E-učilnica
Prva stran Urnik Ocenjevanja Oc	ene	Odsotnost	Učitelji	Sporočila	Naroči	la		
Obvestila 0 novih sporočil	Šolski	koledar						
🔁 Osveži 🔲 Vsa obvestila	🔁 Os	veži ┥ no	vember 2012	• • 3				
Danes ni obvestil.		Pon	(2)Tor	Sre	Čet	Pet	Sob	Ned
	45. teden -		Ū		1 Dan spo na mrtve Jesenske počitnice	e e e	3	4
	46. teden <i>A,A1</i>	5	6 3.A in 3.F razred imata	7 3.D in 3.E razred imata	8 3.B, 3.C, 3.G, 3.Š razr	9 (1)	10	11
	47. teden <i>B,B2</i>	12	13	14 3. letnik Dijaki 3. l Učiteljski zbor - sestan	15 [Dogodek: 3.B, 3.C, 3 razred imajo na spor okviru Obveznih izbi 3.B in 3.G ob 14.00 (r 3.Š in 3.C ob 15.00 (r	.G, 3.Š edu obisk Drža rnih vsebin. oba razreda isto oba razreda sku	ivnega zbora v očasno) ipaj)
	48. teden <i>A,A3</i>	19	20	21	22	23	24	25
		26	27	28	29	30		
https://zgimsis.gimb.org/gse/Default.aspx#							Copyrig	ht © 2009-2012 M. & B.

In the »Šolski koledar« section particular events of the current month are shown:

- 1. The calendar shows all the school events for the current or selected month.
- 2. The drop-down list in which you can select a particular month of the current school year.
- 3. The arrow buttons allow you to select the previous or following month.

Certe Contraction	🖒 🗙 <i> i d</i> im Sis Ext	×		_	-		- □ ×
Gimnazija Bežigrad						AAA	🗚 🚊 🕜
Izbrana oseba:					Domad	a stran Intran	net E-učilnica
Prva stran Urnik Ocenjevanja	Ocene Odsotnost	Učitelji	Sporočila	Naročila			
Obvestila 0 novih spo	očil Šolski koledar						
😂 Osveži 🔲 Vsa obvestila	🔁 Osveži ┥ no	ovember 2012					
Danes ni obvestil.	45. teden - 5 teden A,A1 12	Tor 6 3.A in 3.F razred imata 12 KOLEDA	7 3.D in 3.E razred imata 14 RSKI DOGOL	Čet 1 Dan spomina na mrtve Jesenske počitnice 8 3.B, 3.C, 3.G, 3.S razr. DEK	Pet 2 Jesenske počitnice 9	Sob 3 10 17	Ned 4 11 18
Zače Kone	tek: 08.11.2012 šolska c: 08.11.2012 šolska u	ura: 1P ra: 2P		Za	Objavljeno: dnja sprememba:	11.10.2012 07:48 11.10.2012 07:50	
3.B, 3.C, 3.G, 3.Š razred imajo na sporedu obisk Državnega zbora v okviru Obveznih izbirnih vsebin.							
3.B ir 3.Š ir	3.B in 3.G ob 14.00 (oba razreda istočasno) 3.Š in 3.C ob 15.00 (oba razreda skupaj)						
			Zapri				
sreda, 21.11.2012, 12:39:14						Copyright	© 2009-2012 M. & B.

If you click on a particular event in the calendar, a window with detailed information about that event will pop up.

Selecting the student

						-		<u> </u>
	<i> G</i> im	SisExt	×					fh ★ 🌣
Datoteka Uredi Pogled Priljubljene Orodja Po	omoč							
Gimnazija Bežigrad							AĂ A	🗚 🚔 🕜
		•				Domača	a stran Intran	et E-učilnica
Prva stran Urnik Ocenje		ost	Učitelji	Sporočila	Naročila			
Obvestila 0 novih sporočil	Šolski I	oledar						
😂 Osveži 🔲 Vsa obvestila	🔁 Os	veži ┥ de	cember 2012	-				
Danes ni obvestil.		Pon	Tor	Sre	Čet	Pet	Sob	Ned
	49. teden <i>B,B4</i>						1	2
	50. teden <i>A,A1</i>	3	4 DSD - pisni izpit	5	6	7	8	9
	51. teden <i>B,B2</i>	10	11	12 Talent show	13	14	15	16
	52. teden <i>A</i> , <i>A</i> 3	17	18 Ocenjevalna konferenca -	19	20	21 Plesna predstava in pros	22	23
	53. teden -	24 Pouka prosto	25 Božič	26 Dan <mark>samostojnosti</mark>	27 Novoletne počitnice	28 Novoletne počitnice	29	30
	54. teden <i>B,B4</i>	31						
seada 24.44.2012 42-40-44							Convictor	5 2000 2012 M # P
SIGUL, 211112012, 12:40:41	_						Copyright e	2003-2012 W. & D.

Parents with more than one child at Gimnazija Bežigrad can select a child form the drop-down list »Izbrana oseba« (up – on the left).

Parents with only one child at Gimnazija Bežigrad do not have this possibility since only one name will appear in the drop-down list (their child's name).

Students cannot select another person as only their name will appear in the drop-down list. Even in cases when their siblings attend Gimnazija Bežigrad, students cannot select their sibling's name.

Editing your profile and log-off

							l	
Datatalia Uradi Daelad Dribichiana Oradia Di	Gim 🦉	SisExt	×				_	<u>ी के क</u>
Gimnazija Bežigrad	moc					(UPORABNIŠKO IME	AĂA	🗚 🚔 🕜
Izbrana oseba:	Izbrana oseba:						tran Intran	et E-učilnica
Prva stran Urnik Ocenjevanja Oc	ene	Odsotnost	Učitelji	Sporočila	Naročila	/		
Obvestila 0 novih sporočil	Šolski I	coledar						
🔁 Osveži 🔲 Vsa obvestila	🔁 Os	veži ┥ de	cember 2012 [-				
Danes ni obvestil.		Pon	Tor	Sre	Čet	Pet	Sob	Ned
	49. teden <i>B,B4</i>						1	2
	50. teden <i>A,A1</i>	3	4 DSD - pisni izpit	5	6	7	8	9
	51. teden <i>B,B2</i>	10	11	12 Talent show	13	14	15	16
	52. teden <i>A</i> , <i>A</i> 3	17	18 Ocenjevalna konferenca -	19	20	21 Plesna predstava in pros	22	23
	53. teden -	24 Pouka prosto	25 Božič	26 Dan <mark>samostojnosti</mark>	27 Novoletne počitnice	28 Novoletne počitnice	29	30
	54. teden <i>B,B4</i>	31						
javascript:WebForm_DoPostBackWithOptions(new Webf	Form_Pos	tBackO					Copyright @	© 2009-2012 M. & B.

By clicking on the username (upper right hand corner) the user can access the »Uredi profil« button (Edit profile). A click on this button will open the page with the user's profile.

To log-off from GimSIS, click on the <code>»Odjava«</code> (log-off) button.

← → Ø https://	/zgimsis. gi , 	Moj profil X			- □ ×
Datoteka Uredi Po	gled Priljubljene Orodja Pom	oč			
Gim	nazija Bežigrad			A	X A 🗚 💻 😮
	rana oseba:			Domača stran	Intranet E-učilnica
Prva stran Urr	nik Ocenjevanja Ocen	e Odsotnost Učitelji	Sporočila Naroč	čila	
		Moj pro	FIL		
S Osveži		2			
No ostezi					
Moji podatki		Moji prijavlje	ni otroci (učenci)		
Podatek	Vrednost	Ime in priim	ek Razred Spol	E-pošta	Status
Uporabniško ime			∩ ^{1.š} Ž —		prijavljen 🔞
Vrsta uporabnika	Starš/skrbnik				
Ime	- 6)	1.5		prijavljen 🔞
Priimek		Prijavi noveg	a otroka 2		3
Spol	M				
E-posta	🖉 Obvestila po e p	Moj certifikat			
Telefon	E Obvestild po e-p	Koda (upor	rabniško ime) za pre	vzem certifkata (geslo d	obite po e-pošti):
Spremeni podatke	Spremeni geslo				
		Ponovno poš	ślji geslo za prevzem certifik	^{rata}	
9	•	Naroči pov c	ortifikat	- (4)	
		Naroci nov c	ertilikat		
sreda, 21.11.2012, 12:48:1	9			Co	opyright © 2009-2012 M. & B.

With a click on the »Uredi profil« button, you will access your user profile. On this page, the parents can register or un-register a child. All users (parents and students) can manage their data and certificate.

The parents can:

- 1. See the list of their registered children (who are enrolled in Gimnazija Bežigrad).
- 2. Register another child by clicking on the »Prijavi novega otroka« button.
- 3. Un-register a child by clicking on the suitable button.

The user (parent or student) can:

- 4. Manage their certificate (order a new one or request a new password for the existing certificate).
- 5. Change their data by clicking on the »Spremeni podatke« button.
- 6. Change their password by clicking on the »Spremeni geslo« button.
- 7. View their data.

Registering another child

< l>	- 🔒 🗟 C 🗙 🏉 Mo	oj profil 🛛 🗙			A ★ A
Datoteka Uredi Pogled Priljubljene	Orodja Pomoč				
Gimnazija Beži	grad				
Izbrana oseba:				Domača stra	n Intranet E-učilnica
Prva stran Urnik Ocenjev	anja Ocene	Odsotnost Učitelji	Sporočila	Naročila	
		Moj pro	FIL		
Sveži		PRIJAVA	NOVEGA OTROK	(A	
Moji podatki	lme	Janez	(1) Navo	dila	
Podatek	Priimek	Novak	O Vnesi	te pristopno kodo otroka	Status
Uporabniško ime	Pristopna koda	A123-B456-C789-DEF0		ca) s pristopnega lista.	prijavljen 🔞
Vrsta uporabnika Starš/s			S	4	prijevljen 🕤
Ime Driimok					prijavijen 🔯
Spol M					
E-pošta					
☑ Obv					
Telefon					te po e-pošti):
Spremeni podatke Spremeni geslo		Shr	ani Prekliči		
		Ponovno pos	siji gesio za prevzem	сепліката	
		Naroči nov c	ertifikat		
sreda, 21.11.2012, 12:51:16					Copyright © 2009-2012 M. & B.

Fill in the relevant fields in the »Prijava novega otroka« (registering another child) window and click on the »Shrani« (Save) button.

- 1. Write your child's name in the »Ime« (name) field.
- 2. Write your child's surname in the »Priimek« (surname) field.
- 3. Write your access code in the »Pristopna koda« field (note that if you have more than one child at Gimnazija Bežigrad, each has a unique access code).

Relevant instructions, including tips on how to correct the mistakes, will appear on the right-hand side each time you click in one of the fields.

NOTE: For parents who are registering more than one child.

When registering a second and every other child (in your user profile), after a completed registration the »v postopku« (pending) status will appear. It is part of the security steps and means that your second and every other child has to confirm that you are their parent.

The child can do this by logging-in into GImSIS and confirming you as their parent in their user profile.

Editing personal data

Contraction Contr	🗴 X 🥖 Moj profil	×								
Izbrana oseba:	Ocene Odsotnost Učite	Doma Biji Sporočila Naročila	iča stran Intranet E-učilnica							
MOJ PROFIL										
S Osveži		MOJI OSEBNI PODATKI								
Podatek Vr Uporabniško ime Ime Vrsta uporabnika Starš/skrbnik Ime Ime Priimek Ime Spol M E-pošta Ime Telefon Ime Spremeni podatke Spremeni geslo	Internet Jože Priimek Novak Spol moški E-pošta joze.novak@eposta. Image:	 Navodila Vnesite številko svojega telefor mobilnega telefona. Napake Telefonska številka ima napač obliko. Primeri pravilnih oblik: 012345678 01 234 5678 01 234 5678 01 234 5678 041 123 456 +386 41 123 456 +386 41-123-456 	ina oz. Status prijavljen i prijavljen i te po e-pošti):							
spada 21 11 2012 12-65-27		Shrani Prekliči	Convicted © 2009-2012 M & B							

Fill in the relevant fields in the »Moji osebni podatki« window and click on the »Shrani« window.

- 1. Write your name in the »Ime« field.
- 2. Write your surname in the »Priimek« field.
- 3. Choose your sex from the »Spol« drop-down list.
- 4. Write you e-mail address in the »E-pošta« field and tick the relevant option , if you wish to receive notices by e-mail.
- 5. Write your phone number in the »Telefon« field. This field is optional.

Relevant instructions, including tips on how to correct the mistakes, will appear on the right-hand side each time you click in one of the fields.

How to change your password

🗲 🕘 🥖 https://zgimsis.gi 🔎 🗕 🗟 🖒 🗙 🧔 Moj	j profil 🛛 🗙		₼ ★ ‡
Datoteka Uredi Pogled Priljubljene Orodja Pomoč			
Gimnazija Bežigrad		AX	A 🛃 💻 🕜
Izbrana oseba:		Domača stran	Intranet E-učilnica
Prva stran Urnik Ocenjevanja Ocene	Odsotnost Učitelji Sporo	čila Naročila	
	MOJ PROFIL		
🔁 Osveži			
	SPREMEMBA GE	SLA 🗾	
Moji podatki Sedanje geslo	1	Navodila	Status
Uporabniško ime Novo geslo		Vnesite geslo, s katerim se boste	
Vrsta uporabnika Star	Zelo močno (5/6)	ponovite.	
Ime Ponovi novo geslo		Geslo morate uporabiti tako pri prijavi	prijavljen 🔞
Spol M		z uporabniškim imenom kot tudi pri prijavi s certifikatom.	
E-pošta		Geslo mora vsebovati vsaj eno veliko	
Telefon 041	\searrow	in vsaj eno malo črko angleške abecede ter vsaj eno številko od 0 do	e po e-pošti):
Spremeni podatke Spremeni ges		9 ter mora biti dolgo vsaj 8 znakov.	
	Shrani Prekli	či	
	Naroči nov certifikat		
sreda, 21.11.2012, 12:56:55		Сору	yright © 2009-2012 M. & B.

Fill in the relevant fields in the »Sprememba gesla« window and click on the »Shrani« button.

- 1. Write your current password in the »Sedanje geslo« field.
- 2. Write your new password in the »Novo geslo« field.
- 3. Write your new password in the »Ponovi novo geslo« (confirm new password) field.

Relevant instructions, including tips on how to correct the mistakes, will appear on the right-hand side each time you click in one of the fields.

Links

Image: Second									- 0 X
Datoteka Uredi Pogled Priljubljene Orodja Pomoć Gimnazija Bežigrad Izbrana oseba: Prva stran Urnik Ocenjevanja Ocene Odsotnost Učitelji Sporočila Naročila 2 3 Obvestila 0 novih sporoči Solski koledar © osveži Vsa obvestila Danes ni obvestil. Pon Tor Sre Čet Pet Sob Ned 46. teden - 46. 5 6 7 8 9 10 111 arr 12 13 31 41 15 16 17 18 3.8.9 44. 45. teden - 12 13 31 41 15 16 17 18 14. 14. 19 20 21 22 23 24 25 teden - 46. 5 6 27 28 29 30	$\bigoplus \bigoplus \bigotimes \bigotimes \bigoplus https://zgimsis.gi \mathcal{P} \neq \bigoplus \boxtimes \mathfrak{C} \times$	🦲 Gin	nSisExt	×					1 ★ 🕸
Gimnazija Bežigrad AX A XA I YA II Izbrana oseba: Domača stran Intranet E-učinica Prva stran Urnik Ocene Odsotnost Učitelji Sporočila Naročila Q I Obvestila 0 novih sporočil Šelski koledar Osveži Vsa obvestila Pon Tor Sie Čet Pet Sob Ned Danes ni obvestila Pon Tor Sie Čet Pet Sob Ned Adr Pon Tor Sie Čet Pet Sob Ned Danes ni obvestila Pon Tor Sie Čet Pet Sob Ned Adr Danas Ba Sob Sie	Datoteka Uredi Pogled Priljubljene Orodja P	omoč							
Izbrana oseba: Domača stran Intranet E-učlinica Prva stran Urnik Ocenjevanja Ocene Odsotnost Učitelji Sporočila Naročila Q <thq< th=""> <</thq<>	Gimnazija Bežigrad							AĂ A	🗚 🚔 🕜
Prva stran Urnik Ocenjevanja Ocene Odsotnost Učitelji Sporočila Naročila 1 2 3 Obvestila 0 novih sporočil Šolski koledar Šolski koledar Image: Comparison of the sporočil operation operati	Izbrana oseba:						Domač	a stran Intran	et E-učilnica
Obvestila 0 novih sporočil Šolski koledar Danes ni obvestila	Prva stran Urnik Ocenjevanja O	cene	Odsotnost	Učitelji	Sporočila	Naročila	1) 2	3
Image: Solution obvestila Image:	Obvestila 0 novih sporočil	Šolski	koledar						
Danes ni obvestil.PonTorSreČetPetSobNed $45.$ teden </th <th>😂 Osveži 🔲 Vsa obvestila</th> <th>🔁 Os</th> <th>sveži ┥ no</th> <th>vember 2012</th> <th>•</th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th>	😂 Osveži 🔲 Vsa obvestila	🔁 Os	sveži ┥ no	vember 2012	•				
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Danes ni obvestil.		Pon	Tor	Sre	Čet	Pet	Sob	Ned
$ \frac{46.}{teden} + \frac{5}{A,Ain} + \frac{5}{a} + \frac{6}{a} + \frac{12}{a} + \frac{12}{a} + \frac{12}{a} + \frac{12}{a} + \frac{12}{a} + \frac{13}{a} + \frac{14}{a} + \frac{15}{a} + \frac{16}{a} + \frac{16}{a} + \frac{17}{a} + \frac{18}{a} + \frac{16}{a} + \frac{16}{a} + \frac{17}{a} + \frac{18}{a} + \frac{19}{a} + \frac{20}{a} + \frac{21}{a} + \frac{21}{a} + \frac{21}{a} + \frac{21}{a} + \frac{21}{a} + \frac{19}{a} + \frac{20}{a} + \frac{21}{a} + $		45. teden -				1 Dan spomina na mrtve Jesenske	2 Jesenske počitnice	3	4
$ \begin{array}{c} 48. \\ teden \\ A,A1 \end{array} $ $ \begin{array}{c} 3.A \text{ in } 3.F \\ razred \\ imata \end{array} $ $ \begin{array}{c} 3.D \text{ in } 3.E \\ razred \\ imata \end{array} $ $ \begin{array}{c} 3.B, 3.C, \\ 3.G, 3.S \\ razred \\ imata \end{array} $ $ \begin{array}{c} 3.Letnik \\ Dijaki 3.L \\ Učiteljski \\ zbor - sestan \end{array} $ $ \begin{array}{c} 10 \\ 17 \\ 18 \end{array} $ $ \begin{array}{c} 48. \\ teden \\ A,A3 \end{array} $ $ \begin{array}{c} 12 \\ 13 \\ 14 \\ 15 \\ Učiteljski \\ zbor - sestan \end{array} $ $ \begin{array}{c} 22 \\ 23 \\ 24 \\ 25 \end{array} $ $ \begin{array}{c} 48. \\ teden \\ A,A3 \end{array} $ $ \begin{array}{c} 26 \\ 27 \\ 28 \\ 29 \\ 30 \\ \end{array} $ $ \begin{array}{c} 3.B, 3.C, \\ 3.G, 3.S \\ razred \\ 2bor \\ razred \\ zbor \\ razred \\ razred \\ razred \\ razred \\ razred \\ razred \\ razred \\ razred \\ razred \\$			5	6	7	pocitnice	0	10	11
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		46. teden A,A1	5	3.A in 3.F razred imata	3.D in 3.E razred imata	3.B, 3.C, 3.G, 3.Š razr	5	10	
47. teden $B,B2$ 3. letnik Dijaki 3. l Učiteljski zbor- sestan3. letnik Dijaki 3. l Učiteljski zbor- sestan3. letnik Dijaki 3. l Učiteljski zbor- sestan3. letnik Dijaki 3. l Učiteljski zbor- sestan48. teden $A,A3$ 1920212223242549. teden2627282930100100			12	13	14	15	16	17	18
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		47. teden <i>B,B2</i>			3. letnik Dijaki 3. l Učiteljski zbor - sestan	-			
teden 4,A3 49. 26 27 28 29 30		48	19	20	21	22	23	24	25
49. teden 26 27 28 29 30		teden A,A3							
B,B4			26	27	28	29	30		
sreda, 21.11.2012, 12:36:13	sreda, 21.11.2012, 12:36:13							Copyright	© 2009-2012 M. & B.

There are three buttons on the right-hand side, above the menu bar. By clicking on one of them, you will open a one of the below sites in a new window of your browser:

- »Domača stran« (home page) a click on this button will open the Gimnazija Bežigrad home page (<u>http://www.gimb.org</u>).
- »Intranet« a click on this button will open the Gimnazija Bežigrad intranet site (<u>https://intranet.gimb.org</u>), which includes various information for students, parents and employees.
- »E-učilnica« a click on this button will open the Gimnazija Bežigrad e-classrooms site (<u>http://moodle2.gimb.org</u>).

TIMETABLE

Catoteka Urea	https://zgimsis.gi di Pogled Prilju Gimpazija P	. P - A & C Ibljene Orodja	× <i> (Moj u</i> Pomoč	rnik	×				
A	Ginnazija E	eziyi au							
-1-1	Izbrana oseba: Domača stran Intranet E-učilr								
Prva stran	Urnik Oc	enjevanja	Ocene C)dsotnost Ui	čitelji Sporoč	čila Naročila			
< 21.11.201	2 > 4								
Ura	pon, 19.11.	tor, 20.11.	sre, 21.11.	čet, 22.11.	pet, 23.11.	sob, 24.11. ned, 25.11.			
0 07.10 - 07.55									
1 08.00 - 08.45	ŠVZ (1.Š_ŠVZ)	NEM (1.Š)	NEM (1.Š)	ŠVZ (1.Š_ŠVZ)	FIZ (1.Š)				
2 08.50 - 09.35	ŠVZ (1.Š_ŠVZ)	ANG (1.Š)	FIZp (1.Š)	ŠVZ (1.Š_ŠVZ)	ANG (1.Š)				
3 09.40 - 10.25	GEO (1.Š)	SLO (1.Š)	MAT (1.Š)	MAT (1.Š)	BIO (1.Š) (2)				
4 10.55 - 11.40	BIOv (1.Šs2)	INFv (1.Šs2)	GEO (1.Š)	INFv (1.Šs2)	SLO (1.Š)				
5 11.45 - 12.30	KEM (1.Š)	BIOp (1.Š)	ANG (1.Š)	SLO (1.Š)	MAT (1.Š)				
6 12.35 - 13.20	ZGO (1.Š)	MAT (1.Š)	SLO (1.Š)	NEM (1.Š)	ŠVZ (1.Š_ŠVZ)				
7 13.25 - 14.10	Established	ZGO (1.Š)	RU (1.Š)	3	ŠVZ (1 Š ŠVZ)				
1P 14.15 - 15.00			(ALCONOMIC)	£					
2P 15.05 - 15.50									
3P 15.55 - 16.40			N						
4P 16.45 - 17.30			W						
5P 17.35 - 18.20									
6P 18.25 - 19.10									
sreda, 21.11.2012,	12:58:36						Copyright © 2009-2012 M. & B		

The »Urnik« subpage displays the timetable for the current week (for the selected student):

- 1. Current day and period are marked orange.
- 2. All the periods for which the content has been entered are marked green (including those that may not have been taught yet).
- 3. All the periods for which the content has not been entered are marked grey (including those that may have been taught already).
- 4. By clicking on the relevant arrow, you may select the timetable for the week before or the following week.

ASSESSMENT

A list of prospective assessments

<	n 🛧 🔅
Datoteka Uredi Pogled Priljubljene Orodja Pomoč	
Gimnazija Bežigrad	
Izbrana oseba:	Domača stran Intranet E-učilnica
Prva stran Urnik Ocenjevanja Ocene Odsotnost Učitelji Sporočila Naročila	
Seznam bodočih ocenjevanj Koledar ocenjevanj	
Datum ocenjevanja Razred/Skupina	
21.11.2012 NEM Nemščina (Prva šolska naloga - Prva šolska naloga)	
03.12.2012 KEM Kemija (1.test - 1. test)	
11.12.2012 MAT Matematika (2. test)	
14.12.2012BIOBiologija (2. test)	
sreda, 21.11.2012, 13:00:13	Copyright © 2009-2012 M. & B.

Prospective assessments can be viewed on the »Ocenjevanja« subpage, under the »Seznam bodočih ocenjevanj« (list of prospective assessments) tab.

Calendar of assessment

	C → Ø https://zgimsis.gi Ø + A B C × Ø Moja ocenjevanja									
Datotek	Datoteka Uredi Pogled Priljubljene Orodja Pomoč									
A	Gimr	iazija Beži	grad							
-5-	Izbrana oseba: Domača stran Intranet E-učilnica									
Prva	stran Urnil	(Ocenje)	/anja Oce	ene Odsot	tnost Učit	elji Sporo	čila Narod	čila		
Sezi	nam bodočih	ocenjevanj	Koledar o	cenjevanj						
1 S	sveži ┥ no	vember 2012	• • 3							
	Pon	2 Tor	Sre	Čet	Pet	Sob	Ned			
45. teden				1 Dan spomina <mark>na mrtve</mark>	2	3	4			
	5	6	7	8	9	10	11			
46. teden	MAT Matematika (1. test)				ANG Angleščina (1. slovnični test)			E		
	12	13	14	15	16	17	18			
47. teden	GEO Geografija (TEST tektonika, relief)		1		SLO Slovenščina (Literarni spis - Literarni spis)					
	19	20	21	22	23	24	25			
48. teden	ZGO Zgodovina (Človekovi začetki,prve države - Čl. začetki, prve države)		NEM Nemščina (Prva šolska naloga - Prva šolska naloga)							
49.	26	27	28	29	30					
sreda, 21.	11.2012, 13:00:38							Copyright © 2009-2012 M. & B. 👻		

All assessments for the current month as well as all previous and prospective assessments can be viewed on the »Ocenjevanja« (assessments) page, under the »Koledar ocenjevanja« tab:

- 1. All assessments for the current or selected month are displayed in the calendar.
- 2. You can select a particular month from the drop-down list.
- 3. The arrow buttons allow the user to select the previous or following month.

GRADES

Grades

~		
$(\leftarrow) \ominus [$	🔋 https://zgimsis.gi 🔎 👻 🖴 🖉 🖒 🗙 🏉 Ocene učenca 🛛 🗙	în ★ 🌣
Datoteka U	edi Pogled Priljubljene Orodja Pomoč	
	Gimnaziia Bežigrad	
9		
	Izbrana oseba:	Domača stran Intranet E-učilnica
Prva stran	Urnik Ocenjevanja Ocene Odsotnost Učitelji Sporočila Naročila	
Šolsko leto 2	012/2013 💌	
Ocene	Razredi/skupine	
Predmet	Gimn., 1. ocenjevalno obdobje Gimn., 2. ocenjevalno obdobje Gimn., Spomladanski izpitni rok Gimn., Jesenski izpitni rok 🕦	
Slovenščina	3	
Matematika	5 Ocena: 16.10.2012	
Angleščina	Ocenjevanje: Besedilna vrsta	
Nemščina	5 Vrsta: Pisno ocenjevanje - 1. rok ()	
Zgodovina		
Športna	53	
Geografija	5	
Biologija		
Kemija		
Fizika		
Informatika		
sreda, 21.11.201	2, 13:02:19	Copyright © 2009-2012 M. & B.

On the »Ocene« subpage you can view the student's grades by clicking on the »Ocene« tab:

- 1. All grades for all terms are displayed.
- 2. By placing the mouse on a particular grade, you will be able to view more information regarding that grade.
- 3. The grades displayed in bold print are final (this is relevant for the Gimnazija programme).
- 4. In the Gimnazija programme, students can in some circumstances retake a test and that is why the first grade is displayed in normal print (and not in bold).

The students can view a grade immediately after it has been entered while the parents can view them with a 7-day delay. This allows the students to inform the parents about a new grade, before the parents can view it in GimSIS.

Classes/groups

	And Personnel Street, or other distances					100		
C 🔶 🥑 🏉 https:	//zgimsis. gi 🔎 - 🗟 🖒 🗙	🧉 Ocene učenca	×					n ★ 🌣
Datoteka Uredi P	ogled Priljubljene Orodja f	omoč	10					
Gir	nnazija Bežigrad					AZ	A AA	
-\$~~> Izt	orana oseba:					Domača stran	Intranet	E-učilnica
Prva stran Ur	nik Ocenjevanja O d	cene Odsotnost	Učitelji S	Sporočila	Naročila			
Šolsko leto 2012/20	113 💌							
Ocene Raz	redi/skupine							
Razred/Skupina	Šolsko leto Šola/program	Letnik Razr	ednik(i)					
1.Š	2012/2013 Gimnazija	1. letnik Snežna Ko	ožuh Mravljal	ĸ				
1.Š_ŠVZ	2012/2013 Gimnazija	1. letnik						
1.Šs2	2012/2013 Gimnazija	1. letnik						
sreda, 21.11.2012, 13:02	:52					Co	pyright © 200	9-2012 M. & B.

By clicking on the »Razredi/skupine« tab on the »Ocene« subpage, you can see how the class a student attends is divided into groups in different subjects, e.g.: P.E., Information technology, foreign languages, etc.

ABSENCES

By subject

← → @ https://zgir	nsis.gi 🔎 🔻		Moji izostanki			_ ∫ ≎
Datoteka Uredi Pogled	Priliubliene	Orodia Pom	oč		and the second se	
Cimpa	zija Božia	rad				
		lau				
Izbrana	a oseba:				Domača stran Intranet E-učilnica	
Prva stran Urnik	Ocenjeva	nja Ocene	e Odsotno	st Učite	elji Sporočila Naročila	
Šolsko leto 2012/2013	Vse leto	Zadnja dva ted	na Od: 01.09.2	012 Do:	25.11.2012 Prikaži izostanke	
🗹 ni obdelano 🗹 opravi	ičeno 🕕 eopr	ravičen 2 ne	šteje	3	I november, 2012 → no to sr če pe so pe	
Po predmetih P	o dnevih	Po urah		-	29 30 31 1 2 3 4	
Predmet	Ni obdelano	Opravičeno	Neopravičeno	Ne šteje S	5 6 7 8 9 10 11 S 12 13 14 15 16 17 18	
Angleščina				9	19 20 21 22 23 24 25	
Biologija				5	26 27 28 29 30 1 2	Ε
Biologija-pouk, cikli				1	3 4 5 6 0 november 2012	
Biologija-vaje				1	Today: november 22, 2012	
Fizika		4		5		
Fizika-pouk, cikli				2		
Geografija				5		
Informatika				1		
Informatika - vaje				4		
Kemija				2		
Kemija-pouk, cikli				1		
Kemija-vaje				1		
Matematika				14		
Nemščina				5		
Razredna ura				2		
Slovenščina				12		
četrtek, 22.11.2012, 11:34:27				20	Copyright © 2009-2012 M. & B.	Ŧ

The »Po predmetih« tab on the »Odsotnost« subpage displays the student's absences by subject. It comprises the following possibilities:

- 1. The entire school year by clicking on the »Vse leto« button, you will be able to view the student's absences for the entire school year.
- 2. The last two weeks by clicking on the »Zadnja dva tedna« button, you will be able to view the student's absences for the last two weeks.
- 3. You can select a period for which you wish to view the student's absences. After selecting the beginning and end date of a period form the calendar, click on the »Prikaži izostanke« button on the right, to view the absences for the selected period.
- 4. The table will display the absences (with regard to the selected time period), arranged by subjects. It will also show whether the absences were justified or not, whether they have been processed and whether they do not count among the justified or unjustified absences, due to particular circumstances.

By day

Datoteka Uredi Pogled Priljubljene Orodja Pomoč
Gimnazija Bežigrad 🛛 🗖 🗛 🚊 😮 🕇
Izbrana oseba: Domača stran Intranet E-učilnica
Prva stran Urnik Ocenjevanja Ocene Odsotnost Učitelji Sporočila Naročila
Šolsko leto 2012/2013 💌 Vse leto Zadnja dva tedna Od: 01.09.2012 Do: 25.11.2012 Prikaži izostanke
🗹 ni obdelano 🗹 opravičeno 🗹 neopravičeno 🗹 ne šteje 🚺
Po predmetih Po dnevih Po urah
Datum Število Izostanki
13.09.2012 3 Športna vzgoja (1), Športna vzgoja (2), Matematika (3)
14.09.2012 7 Fizika (1), Angleščina (2), Biologija (3), Slovenščina (4), Matematika (5), Športna vzgoja (6), Športna vzgoja (7)
15.09.2012 6 Športni dan (1), Športni dan (2), Športni dan (3), Športni dan (4), Športni dan (5), Športni dan (6)
20.09.2012 2 Športna vzgoja (1), Športna vzgoja (2)
21.09.2012 2 Športna vzgoja (6), Športna vzgoja (7)
28.09.2012 7 Fizika (1), Angleščina (2), Biologija (3), Slovenščina (4), Matematika (5), Športna vzgoja (6), Športna vzgoja (7)
05.10.2012 2 Športna vzgoja (6), Športna vzgoja (7)
08.10.2012 2 Športna vzgoja (1), Športna vzgoja (2)
09.10.2012 3 Angleščina (2), Slovenščina (3), Informatika - vaje (4)
10.10.2012 3 Fizika-pouk, cikli (2), Matematika (3), Geografija (4)
12.10.2012 5 Angleščina (2), Biologija (3), Slovenščina (4), Športna vzgoja (6), Športna vzgoja (7)
19.10.2012 2 Sportna vzgoja (6), Športna vzgoja (7)
06.11.2012 6 Angleščina (2), Slovenščina (3), Informatika - vaje (4), Biologija-pouk, cikli (5), Matematika (6), Zgodovina (7)
07.11.2012 7 Nemščina (1), Matematika (2), Matematika (3), Geografija (4), Angleščina (5), Slovenščina (6), Razredna ura
četrtek, 22.11.2012, 11:34:44 Copyright © 2009-2012 M. & B.

The »Po dnevih« tab on the »Odsotnost« subpage displays the student's absences by day. It comprises the following possibilities:

- 1. If you tick a particular option, you impact the by-day filter. It will display only those types of absences which you have ticked.
- 2. The table will display the absences arranged by day/date.

By period

< →	nttps:/	//zgimsis.gi 🔎 🗕 🗟	ර් 🗙 🄏 Moji i	izostanki	×			⊑ ↑	× ☆
Datoteka Uredi	Po	gled Priljubljene Orod	ja Pomoč						
AS-	Gim	nnazija Bežigrad					AĂ	A 🗚 💻	?
-5/1/	lzb	rana oseba:					Domača stran	Intranet E-učil	nica
Prva stran	Urr	nik Ocenjevanja	Ocene C	dsotnost	Učitelji Sporočila	a Naročila			
Šolsko leto 201	2/20 ⁻	13 Vse leto Zadn	ja dva tedna Od	: 01.09.201	2 Do: 25.11.2012	Prikaži izostanke			
🗹 ni obdelano	v o	pravičeno 🗵 neopraviče	no 🗵 ne šteje	1			_		
Po predmet	tih	Po dnevih Po u	urah	Ŭ					
Datum	Ura	Predmet	Napovedano	Status	Opomba				
13.09.2012	1	Športna vzgoja		ne šteje					
	2	Športna vzgoja	0	ne šteje					
	3	Matematika	3	ne šteje					
14.09.2012	1	Fizika	•	ne šteje					
	2	Angleščina	•	ne šteje		2			
	3	Biologija	•	ne šteje	(2)			
	4	Slovenščina	•	ne šteje					
	5	Matematika	•	ne šteje					
	6	Športna vzgoja	•	ne šteje					
	7	Športna vzgoja	•	ne šteje					
15.09.2012	1	Športni dan	•	ne šteje					
	2	Športni dan	•	ne šteje					
	3	Športni dan	•	ne šteje					
	4	Športni dan	•	ne šteje					
	5	Športni dan	•	ne šteje					
četrtek, 22.11.2012,	11:35	:35		_			Сор	yright © 2009-2012	M. & B. 👻

The »Po urah« tab on the »Odsotnost« subpage displays the student's absences by period. It comprises the following possibilities:

- 1. If you tick a particular option, you impact the by-day filter. It will display only those types of absences which you have ticked.
- 2. The table will display the absences arranged by day/date by period.
- 3. The Napovedano« column will show whether the absences have been annouced.

TEACHERS

A ttps://zgimsis.gi P A B C Cene učenca X A C Cene učenca X A C C Cene učenca X A C									
Datoteka Uredi Pogled Priljubljene Orodja Pomoč									
Gimnazija Be	Gimnazija Bežigrad 🛛 🗖 🗛 🚊 😮								
Izbrana oseba	a:	-			Domača stran Intranet E-učilnica				
Prva stran Urnik Ocen	ijevanja Ocene Odsoti	nost	Učitelji Sporočila	a Naročila					
Učiteli	Predmeti	IdSort	Pošlij sporočilo						
Spežna Kožub Mravliak	Razrednik	0							
		4							
Andreja Piskur Vodopivec	ANG (Anglescina)	1	Pošlji sporočilo						
Metka Skornik	BIO (Biologija) BIOp (Biologija-pouk, cikli) BIOv (Biologija-vaje)	1							
Andrej Lobnik	FIZ (Fizika) FIZp (Fizika-pouk, cikli) FIZv (Fizika-vaje)	1							
Veronika Lazarini Filo	GEO (Geografija)	1							
Jurij Železnik	INF (Informatika)	1							
Andrej Šuštaršič	INFv (Informatika - vaje)	1							
Klara Repovž	KEM (Kemija) KEMp (Kemija-pouk, cikli) KEMv (Kemija-vaje)	1							
Urška Rihtaršič	MAT (Matematika)	1							
Eva Žabot	NEM (Nemščina)	1							
Marijana Klemenčič Glavica SLO (Slovenščina)		1							
Snežna Kožuh Mravljak ŠVZ (Športna vzgoja)		1							
Dragica Marinko ZGO (Zgodovina)		1							
javascript: newMessage('', 'k', 't', 'Kož	(Sn');				Convicted & 2000 2010 M & P				
		_			Copyright © 2009-2012 M. & B.				

The »Učitelji« subpage displays the list of teachers who teach the class the student is attending.

At this stage, the user (student or parent) can send a message to the homeroom teacher. In the future, messaging other teachers will be possible, too.

The message to the homeroom teacher is sent by clicking on the »Pošlji sporočilo« icon.

	And the second se	
🗲 🕣 🥖 https	s://zgimsis.gi	1 ★ 🕸
Datoteka Uredi P	ogled Priljubljene Orodja Pomoč	
G	nnazija Rožigrad	
	SPOROCIEO	
	Snezna Kozun Mravijak	
Prva stran l	Pošlji	
Učit	Prejemniki	-
Snežna Kožuł	Zadeva Testno sporočilo (2)	
Andreia Piškur		 ∅
Metka Škornik	Priloge	- 3
	4	- F
Andrei Lobnik	🔋 Izvorna koda 🔛 🗔 🚔 🛷 🖻 🛍 🛍 🚳 📾 🔦 🤛 👭 🎎 🛄 🥔 🔝 📰 🚍 🥪 🔬	
, and of Eobraic	B I U === x ₂ x ² ⋮ ⊟ ≔ ≇ ** ₩ ≣ ≡ ≡ ■ A A P Slog 💌	
Voronika Lazar	Navaden 🛡 Pisava 🔍 V 🔍 🗛 🛪 🍈 🖻	E
Jurii Železnik		-
Andrei Šuštarš	To je testno sporočilo, ki preverja, ali razrednik dobi sporočilo	
Klara Repovž	Lep pozdrav, zaskrbljeni starš	
	Ŭ	
Urška Rihtaršič		
Eva Žabot		
Marijana Kleme		
Snežna Kožuh		
Dragica Marink		
	body p	11.
sreda, 21.11.2012, 13:04	13+	Copyrigni 🕏 2009-2012 M. & B. 🔫

When you click on the »Pošlji sporočilo« (send message) icon (see previous page), a window for writing and sending messages will open:

- 1. Addressee the »Imenik« button is disabled since by clicking on the »Pošlji sporočilo« icon, you have already selected the recipient. The recipient is the selected teacher.
- 2. Subject write the subject of your message into this field.
- 3. Attachments by clicking on this button, you can add attachments to your message.
- 4. Message write your message into this field.

Send your message by clicking on the »Pošlji« button (left hand upper corner) in this window.

MESSAGES

🗲 🕣 🥖 https://zgimsis.gi 🔎 👻 🖀 🗞 🗸 🗙	🧉 Sporočila 🛛 🗙		☆ ☆
Datoteka Uredi Pogled Priljubljene Orodja Po	moč		
Gimnazija Bežigrad		_	AX A 🛤 💻 🕢
Izbrana oseba:		Domai	ča stran Intranet E-učilnica
Prva stran Urnik Ocenjevanja Oce	ene Odsotnost Učitelji Sp o	oročila Naročila	
Prikaži: Poslana sporočila 💌 🔂 Osveži 🙀	Novo sporočilo 4		
Sporoči Poslana sporočila	Poskus		
» 09:53	Od: (21.11.2012 09: Za:	.53)	🔤 🗟 🚔 🔄
	To je poskus.		
2	Lep pozdrav,		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
sreda, 21.11.2012, 13:05:03			Copyright © 2009-2012 M. & B.

On the »Sporočila« subpage the user can view all the received messages and send new messages to other users.

- 1. In the »Prikaži« drop-down list, you can select the type of message you wish to view in the window on the left.
- 2. In the »Sporočila« window a list of messages is displayed (e.g.: received, sent or deleted messages).
- 3. The selected message is displayed in this window. The icons on the right-hand side enable you to perform the usual operations : »Odgovori« (Reply), »Odgovori vsem« (Reply to all), »Posreduj« (Forward), »Novo sporočilo« (New message) and »Izbriši sporočilo« (Delete message).
- 4. By clicking on the »Novo sporočilo« button, you can create and send a new message. At this stage you can only send a message to the homeroom teacher; in the future the option to send messages to other teacher or users will become available.

REQUESTS

This subpage is available to parents only!



The »Naročila« subpage enables you to send messages regarding the absences, i.e. planned absences. Only parents have access to this subpage:

- 1. Select the type of request in the »Prikaži« drop-down list.
- 2. In the »Naročila« window you can view the list of requests. There are three types of requests:
 - a. Planned absence announcement of a planned absence due to other obligations;
 - b. Illness announcement of the student's absence due to illness;
 - c. Tardiness justifying the student's tardiness due to various reasons (e.g.: traffic jam).
- 3. The selected request, the content of which can be viewed in the subwindow on the right-hand side.

- 4. In this subwindow a selected request is displayed. Apart from the content of the request, the sender and recipient, the user can view the status of the request, too (the status of the request is colour coded also in the left-hand side subwindow):
- 5.



- 6. If you tick the »Preklicana« option, you will be able to view the requests that you have cancelled in the subwindow on the left-hand side.
- 7. A cancelled request, where the subject of request is coloured red.
- 8. By clicing on the »Novo naročilo« button, you can create and send a request.